

2007 m. liepos 18 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas (Hoge Raad der Nederlanden (Nyderlandai) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Op- en Overslagbedrijf Van der Vaart B.V. prieš Staatssecretaris van Financiën

(Byla C-402/06) ⁽¹⁾

(Bendrasis muitų tarifas — Tarifinis klasifikavimas — Kombinuotoji nomenklatura — Rauginant pieną ir pašalinant didelę dalį išrūgų gautas produktas)

(2007/C 211/15)

Proceso kalba: olandų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Hoge Raad der Nederlanden

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Op- en Overslagbedrijf Van der Vaart B.V.

Atsakovė: Staatssecretaris van Financiën

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Hoge Raad der Nederlanden — 1996 m. rugsėjo 9 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1734/96, iš dalies keičiančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklaturės bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedą (OL L 238, p. 1), I priedo išaiškinimas — Rauginant pieną ir pašalinant didelę dalį išrūgų gautas produktas, turintis savo sudėtyje 2 % išrūgų baltymų, kurie, veikiant įdėtam enzimui, suskaidomi džiovinant 24–36 valandas

Rezoliucinė dalis

- 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklaturės bei dėl Bendrojo muitų tarifo, iš dalies pakeisto 1996 m. rugsėjo 9 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1734/96 I priedo 0406 pozicija turi būti aiškinama taip, kad joje gali būti klasifikuojama tokia prekė, kaip nagrinėjama pagrindinėje byloje, kuri gauta iš rūgštaus pieno, iš kurio buvo pašalinta didžioji išrūgų dalis ir kurioje, veikiant enzimui, per 24 — 26 valandas trunkantį džiovinimą išrūgų baltymų kiekis buvo sumažintas iki 2 % visų baltymų kiekio, bei kurią sudaro kazeinas ir daugiau kaip 50 % skysčio.
- Kombinuotosios nomenklaturės 0406 20 90 subpozicija turi būti aiškinama taip, kad joje gali būti klasifikuojama tokia prekė, kaip nagrinėjama pagrindinėje byloje, kurioje yra daugiau kaip 50 %

skysčio ir mažiau kaip 1 % riebalų, kuri buvo sumalta į 2 — 4 mm dydžio grūdelius ir kuri skirta naudoti picų priedams ir sūrio padažams gaminti.

⁽¹⁾ OL C 310, 2006 12 16.

2007 m. liepos 18 d. Teisingumo Teismo (šeštoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Austrijos Respubliką

(Byla C-517/06) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Tarybos direktyva 2003/98/EB — Viešojo sektoriaus informacijos pakartotinis naudojimas — Įgyvendinančių nuostatų nepriėmimas per nustatytą terminą)

(2007/C 211/16)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama G. Braun ir E. Montaguti

Atsakovė: Austrijos Respublika, atstovaujama E. Riedl

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Visų nuostatų, būtinų įgyvendinti 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 345, p. 90) nepriėmimas per nustatytą terminą

Rezoliucinė dalis

- Nepriėmusi per nustatytą terminą 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo įgyvendinančių įstatymų ir kitų teisės aktų Štirijos ir Zalcburgo federalinėse žemėse ir bet kuriuo atveju nepateikusi jų Komisijai, Austrijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.
- Priteisti iš Austrijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 42, 2007 2 24.